

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2019/11159]

27 FEVRIER 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente en exécution de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, les articles 1^{er}, alinéa 3, 8 et 10;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente en exécution de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 août 2018 ;

Vu l'avis de l'Agence pour la simplification administrative du SPF Chancellerie du Premier ministre, transmis le 23 août 2018 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 octobre 2018 ;

Vu l'avis n° 64.346/2 du Conseil d'État, donné le 22 octobre 2018 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'avis n° 143/2018 de l'Autorité de la protection des données, donné le 19 décembre 2018 ;

Considérant que l'arrêté royal du 7 avril 1995 déterminant le tarif applicable au transport en ambulance des personnes visées à l'article 1^{er} de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente est abrogé le 1^{er} janvier 2019 par l'arrêté royal du 28 novembre 2018 relatif à la facturation dans le cadre d'une intervention d'aide médicale urgente par un service ambulancier ;

Considérant que les frais d'intervention par les ambulances de réanimation accompagnées de personnel médical sont imputés au patient par le biais d'une facture hospitalière pour laquelle l'INAMI prévoit un remboursement sur base d'une nomenclature, que le terme transporteur est dépassé et qu'il y a lieu de modifier l'arrêté royal du 22 mai 1965 concernant ces deux points ;

Considérant que des échéances de rapportage budgétaire sont imposées à présent au Fonds d'aide médicale urgent, que les statuts du Fonds ont été adaptés en fonction et prévoient à présent que le Conseil d'administration se tient durant la première quinzaine du mois de mars, que pour établir l'avant-projet du budget, la direction du Fonds a besoin du pourcentage d'intervention de l'année suivante et qu'il y a lieu que le ministre fixe celui-ci au plus tard le 31 janvier ;

Considérant que l'agence pour la simplification administrative demande d'utiliser d'un côté uniquement le numéro de registre national ou le numéro bis en combinaison du nom et prénom et de l'autre côté uniquement le numéro BCE mais que le Fonds d'aide médicale urgente n'a actuellement pas accès au registre national, que la délibération 107/2014 du comité sectoriel du Registre national ne concerne pas tous les services ambulanciers mais uniquement les zones de secours et qu'une disposition transitoire s'impose ;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'"Arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente en exécution de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente" est remplacé par ce qui suit : "Arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente."

Art. 2. Dans le même arrêté il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

«Art. 1/1. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2019/11159]

27 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, ter voldoening aan de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, de artikelen 1, derde lid, 8 en 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, ter voldoening aan de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 9 augustus 2018;

Gelet op het advies van de Dienst voor administratieve vereenvoudiging van de FOD Kanselarij van de Eerste minister, overgemaakt op 23 augustus 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 15 oktober 2018;

Gelet op advies nr 63.346/2 van de Raad van State, gegeven op 22 oktober 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies nr. 143/2018 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 19 december 2018;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer per ziekenwagen van de personen bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening op 1 januari 2019 opgeheven is door het koninklijk besluit van 28 november 2018 betreffende de facturatie naar aanleiding van een tussenkomst dringende geneeskundige hulpverlening door een ambulancedienst;

Overwegende dat de prestatiekosten voor de reanimatiwagens met geneeskundig personeel aan de patiënt aangerekend worden via de ziekenhuisfactuur waarvoor het RIZIV een vergoeding voorziet op basis van een nomenclatuur, dat de term vervoerder verouderd is en dat het aangewezen is om het koninklijk besluit van 22 mei 1965 wat deze twee punten betreft te wijzigen;

Overwegende dat momenteel er begrotingsrapporteringen mijlpalen worden opgelegd aan het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, dat de statuten van het Fonds wat dit betreft aangepast werden, dat de raad van bestuur gehouden wordt tijdens de eerste 15 dagen van de maand maart, dat om het begrotingsvoortwerp op te maken, de directie van het Fonds het tussenkomstpercentage van het volgende jaar nodig heeft en dat het aangewezen is dat de minister dit ten laatste op 31 januari vastlegt;

Overwegende dat de dienst voor administratieve vereenvoudiging vraagt om enerzijds enkel het rijksregisternummer of het bis-nummer in combinatie met de naam en voornaam en anderszijds enkel het KBO-nummer te gebruiken maar dat het Fonds voor de dringende geneeskundige hulpverlening momenteel geen toegang heeft tot het rijksregister, dat de beraadslaging 107/2014 van het sectoraal comité van het Rijksregister niet op alle ambulancediensten slaat maar enkel op de hulpverleningszones en dat een overgangsbepaling aangewezen is;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het "Koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, ter voldoening aan de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening" wordt vervangen als volgt: "Koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening."

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 1/1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° "RGPD" : le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) ;

2° "le numéro de fiche Ambureg" : le numéro visé sous la variable 6 de l'annexe de l'arrêté royal du 14 décembre 2018 définissant les règles et la teneur de l'enregistrement par les services ambulanciers et du rapport annuel ;

3° "communication structurée demandée par le service ambulancier" : une combinaison de trois groupes de trois, quatre et cinq chiffres, chaque fois séparés par une barre oblique, du format +++abc/defg/hijkl++, utilisé afin de pouvoir faire traiter le virement du montant de la facture automatiquement .

§ 2. Le Fonds d'aide médicale urgente est le responsable du traitement pour ce qui est du traitement des données à caractère personnel au sens de l'article 4 du RGPD, en ce qui concerne les objectifs et moyens repris dans le présent arrêté.

§ 3. Les finalités de traitement du traitement des données à caractère personnel repris dans cet arrêté sont :

1° permettre au Fonds d'exécuter sa mission de service public visé à l'article 8 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment garantir le paiement des frais résultant de l'intervention des services ambulanciers ;

2° recouvrer les frais exposés à charge des personnes concernée ainsi que l'article 9 de la loi précitée le prévoit.

§ 4. Les services ambulanciers sont habilités à collecter le numéro d'identification du Registre national ou le numéro bis des patients qu'ils prennent en charge pour la finalité de le communiquer au Fonds d'aide médicale urgente. »

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Art. 2. § 1^{er}. Pour les interventions des services ambulanciers qui font l'objet d'une déclaration de créance au Fonds d'aide médicale urgente, les dispositions suivantes sont d'application à condition que l'alerte par un centre 112 ait eu lieu avant le 1^{er} janvier 2019.

§ 2. Lorsqu'un service ambulancier a été appelé conformément à l'article 5 de la loi précitée à effectuer le transport d'une victime ou d'un malade, le Fonds d'aide médicale urgente garantit, sous les conditions fixées à l'article 4, § 1^{er}, le paiement des frais d'intervention du service ambulancier sur la base du tarif suivant : un forfait de 23,72 euros pour chaque déplacement aller-retour, majoré de 2,35 euros par km à partir du onzième jusqu'au vingtième kilomètre, majoration ramenée à 1,77 euros à partir du vingt et unième kilomètre.

§ 3. Les montants fixés au paragraphe 2 sont liés à l'indice 114,91 (base 1996) des prix à la consommation. Ils sont adaptés le 1^{er} janvier de chaque année, au taux atteint par l'indice des prix à la consommation le 30 juin de l'année précédente."

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un nouvel article 2/1 rédigé comme suit:

"Art 2/1. § 1^{er}. Pour les interventions effectuées suite à une alerte par le centre 112 à partir du 1^{er} janvier 2019, les dispositions suivantes sont d'application.

§ 2. Le Fonds d'aide médicale urgente garantit, sous les conditions et modalités fixées à l'article 4, et à concurrence d'un pourcentage, le paiement des factures établies par les services ambulanciers, appelés conformément à l'article 5 de la loi précitée, en exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 2018 relatif à la facturation dans le cadre d'une intervention d'aide médicale urgente par un service ambulancier.

§ 3. Le pourcentage visé au paragraphe 2 est le pourcentage d'intervention du Fonds d'aide médicale urgente et est fixé chaque année par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, sans pouvoir être inférieur à soixante pour cent de l'indemnité forfaitaire visée au 1^{er} article, § 1^{er} de l'arrêté royal du 28 novembre 2018 précité, au plus tard le 31 janvier de l'année pour entrer en application au 1^{er} janvier de l'année qui suit. Ce pourcentage est appliqué aux déclarations de créance introduites auprès du Fonds d'aide médicale urgente à partir de la date de son entrée en application.

1° "AVG" : verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

2° "Amburegfichenummer": het nummer bedoeld in de bijlage van het koninklijk besluit van 14 december 2018 houdende bepaling van de regels en de inhoud van de registratie door de ambulancediensten en van hun jaarverslag als variabele 6;

3° "gestructureerde mededeling gevraagd door de ambulancedienst" : een combinatie van drie groepen van drie, vier en vijf cijfers telkens gescheiden door een schuine streep, van het formaat +++abc/defg/hijkl++, gebruikt om de overschrijving van het factuurbedrag automatisch te kunnen laten verwerken.

§ 2. Het Fonds voor de dringende geneeskundige hulpverlening is de verwerkingsverantwoordelike met betrekking tot de verwerking van de persoonsgegevens, in de zin van artikel 4 van de AVG, voor wat betreft de doelstellingen en middelen opgenomen in dit besluit.

§ 3. De verwerkingsdoeleinden van de verwerking van de persoonsgegevens opgenomen in dit besluit zijn:

1° toe te laten aan het Fonds om zijn opdracht van openbare dienst te vervullen bedoeld in artikel 8 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, met name de onkostenbetaling garanderen ten gevolge van de tussenkomst van ambulancediensten;

2° het invorderen van de kosten gemaakt in het belang van de betrokkenen zoals voorzien in artikel 9 van voormelde wet.

§ 4. De ambulancediensten zijn gemachtigd om het rijksregisternummer of het bis-nummer in te zamelen van patiënten die zijn ten laste nemen, met als doeleinde dit mee te delen aan het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening."

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 2. § 1. Voor de interventies van de ambulancediensten en waarvoor een schuldbordering bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening wordt ingediend, zijn de volgende bepalingen van toepassing op voorwaarde dat de alarmering door een centrum 112 heeft plaatsgevonden vóór 1 januari 2019.

§ 2. Wanneer een ambulancedienst overeenkomstig artikel 5 van de voormelde wet, wordt opgeroepen om een slachtoffer of een zieke te vervoeren, waarborgt het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, op de in artikel 4, § 1, bepaalde voorwaarden, de betaling van de prestatiekosten van de ambulancedienst op grond van volgend tarief: een vast bedrag van 23,72 euro voor elke verplaatsing heen en terug, vermeerderd met 2,35 euro per km vanaf de elfde tot de twintigste kilometer; die vermeerdering wordt op 1,77 euro gebracht vanaf de eenentwintigste kilometer.

§ 3. De bedragen bedoeld in paragraaf 1 zijn gekoppeld aan het indexcijfer 114,91 (basis 1996) van de consumptieprijsen. Ze worden op 1 januari van elk jaar aangepast aan de waarden van het indexcijfer van de consumptieprijsen van 30 juni van het voorgaande jaar."

Art. 4. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidende:

"Art 2/1. § 1. Voor de interventies uitgevoerd ten gevolge van een alarmering door het centrum 112 vanaf 1 januari 2019 zijn de volgende bepalingen van toepassing.

§ 2. Het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening waarborgt, onder de in artikel 4 bepaalde voorwaarden en regels en ten belope van een percentage, de betaling van de facturen opgesteld door de ambulancediensten, die overeenkomstig artikel 5 van de voormelde wet opgeroepen worden, in uitvoering van het koninklijk besluit van 28 november 2018 betreffende de facturatie naar aanleiding van een tussenkomst dringende geneeskundige hulpverlening door een ambulancedienst.

§ 3. Het percentage bedoeld in paragraaf 2 is het percentage van de tussenkomst van het Fonds voor dringende hulpverlening en wordt elk jaar bepaald door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, zonder minder te kunnen bedragen dan zestig honderdsten van de forfaitaire vergoeding bedoeld in artikel 1, § 1 van het voormelde koninklijk besluit van 28 november 2018, ten laatste op 31 januari voorafgaandelijk aan het jaar waarin, op 1 januari, het percentage in werking treedt. Dit percentage wordt toegepast op de schuldborderingen die worden ingediend bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening vanaf de datum van zijn inwerkingtreding.

§ 4. Le pourcentage d'intervention du Fonds d'aide médicale urgente est fixé pour la première fois par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, pour le 31 janvier 2020 au plus tard pour une application au 1^{er} janvier 2021. A défaut, le conseil d'administration fixe le pourcentage pour l'année civile suivante.

§ 5. Pour les années 2019 et 2020, le pourcentage visé au paragraphe 2 est fixé à septante-cinq pour cent.

§ 6. Le Fonds tient compte des paiements partiels déjà exécutés par le patient en faveur du service ambulancier.

§ 7. En faisant appel au Fonds, le service ambulancier ne peut jamais recevoir un montant plus grand que le montant original de la facture adressée au patient. »

Art. 5. L'article 3 du même arrêté est abrogé.

Art. 6. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art 4. § 1^{er}. Pour pouvoir bénéficier de la garantie dont question aux articles 2 et 2/1, le service ambulancier adresse à la personne intéressée une facture des prestations fournies.

De plus, si à l'expiration d'un délai d'un mois à dater de cet envoi, la personne intéressée n'a pas effectué le paiement, le service ambulancier la somme, par pli recommandé à la poste, de régler la facture dans un délai d'un mois.

§ 2. Le service ambulancier impayé, qui répond aux conditions énoncées au paragraphe 1^{er}, introduit auprès du Fonds d'aide médicale urgente afin d'obtenir sa garantie, une déclaration de créance suivant le modèle repris en annexe, qui reprend les informations suivantes :

1° le numéro d'entreprise BCE, le nom et le numéro de service du service ambulancier accordé par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ;

2° l'identification de l'intervention impayée composé des trois variables suivantes :

a) le numéro d'intervention délivré par le centre 112 au service ambulancier réquisitionné ;

b) le nom de la permanence de l'équipe ambulancière réquisitionnée par le centre 112, tel que fixé dans la liste fédérale des noms de permanences établie par le directeurat-général Soins de santé du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ;

c) la date et l'heure auxquelles le service ambulancier a été alerté par le centre 112, telles que délivrées par le centre 112 au service ambulancier réquisitionné ;

3° le numéro de fiche Ambureg, repris dans la facture originale ;

4° l'adresse du site d'intervention ou, si le site d'intervention n'a pas d'adresse, une description précise du site d'intervention ;

5° en cas d'intervention du service ambulancier avec transport : la date et l'heure, délivrées par le centre 112 au service ambulancier, auxquelles l'équipe est arrivée au site de l'hôpital ;

6° en cas d'intervention du service ambulancier sans transport, l'indication du type de contact patient parmi les possibilités suivantes :

a) personne décédée ;

b) personne traitée sur place ;

7° le nom, le prénom, la date de naissance et l'adresse du patient dont la facture est impayée ainsi que son numéro de registre national ou numéro de registre bis, s'ils sont disponibles ;

8° le numéro de facture de la facture impayée ;

9° la communication structurée demandée par le service ambulancier, le cas échéant ;

10° le montant total des paiements partiels éventuels reçus du patient à la date de la déclaration et la date du dernier paiement partiel reçu ;

§ 4. Het percentage van de tussenkomst door het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening wordt het eerste maal vastgelegd door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft uiterlijk voor 31 januari 2020 met oog op toepassing op 1 januari 2021. Bij ontstentenis legt de raad van bestuur het percentage vast voor het volgende kalenderjaar.

§ 5. Voor de jaren 2019 en 2020 wordt het percentage bedoeld in paragraaf 2 vastgelegd op vijfenzeventig procent.

§ 6. Het Fonds houdt rekening met de reeds door patiënt verrichte gedeeltelijke betalingen ten gunste van de ambulancedienst.

§ 7. De ambulancedienst kan door beroep te doen op het Fonds nooit een groter bedrag ontvangen dan het oorspronkelijke bedrag van de factuur gericht aan de patiënt.”

Art. 5. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art 4. § 1. Om de in artikelen 2 en 2/1 bedoelde waarborg te kunnen genieten, zendt de ambulancedienst aan de betrokken persoon een factuur over de geleverde prestaties.

Indien de betrokken persoon na het verstrijken van een termijn van één maand vanaf de datum waarop de factuur werd gestuurd de betaling niet heeft verricht, maakt de ambulancedienst hem bovendien aan, bij een ter post aangetekende brief, de factuur binnen een termijn van één maand te vereffenen.

§ 2. De onbetaalde ambulancedienst, die voldoet aan de voorwaarden vermeld in paragraaf 1, dient, om zijn garantie te verkrijgen, bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, een schuldbodverdiging in volgens het model opgenomen in bijlage, die de volgende gegevens bevat:

1° het KBO-ondernehemingsnummer, de naam, en het dienstnummer van de ambulancedienst, toegekend door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

2° de identificatie van de onbetaalde interventie bestaande uit de volgende drie variabelen:

a) het interventienummer toegekend door het centrum 112 aan de opgevorderde ambulancedienst;

b) de permanentienaam van de ziekenwagenploeg gevorderd door het centrum 112, zoals vastgesteld in de federale lijst van de permanentienamen, opgesteld door de algemene directie Gezondheidszorg van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

c) de datum en het uur waarop de ambulancedienst door het centrum 112 werd gealarmeerd, zoals bezorgd door het centrum 112 aan de opgevorderde ambulancedienst;

3° het Amburegfichenummer, aanwezig in de originele factuur;

4° het adres van de interventieplaats of, indien de interventieplaats geen adres heeft, een nauwkeurige omschrijving van de interventieplaats;

5° indien interventie van de ambulancedienst met transport: de datum en het uur, zoals door het centrum 112 bezorgd aan de ambulancedienst, waarop het team aankwam op de ziekenhuissite;

6° indien interventie van de ambulancedienst zonder transport, de indicatie van het patiëntcontact met volgende mogelijkheden:

a) persoon overleden;

b) persoon ter plaatse behandeld;

7° de naam, de voornaam, de geboortedatum en het adres van de patiënt wiens factuur niet werd betaald en zijn riksregisternummer of bis-registernummer, als die beschikbaar zijn;

8° het factuurnummer van de onbetaalde factuur;

9° desgevallend de gestructureerde mededeling gevraagd door de ambulancedienst;

10° het totaal bedrag van de gedeeltelijke betalingen die eventueel werden ontvangen van de patiënt op de datum van de aangifte en de datum van de laatste eventuele gedeeltelijke betaling;

11° l'octroi ou non d'un plan de paiement .

A cette déclaration de créance dûment complétée, sont obligatoirement jointes les annexes suivantes:

1° une copie de la facture ;

2° le bordereau d'expédition du rappel recommandé ou, si le débiteur ne dispose pas de domicile, la preuve par attestation du registre national ou par attestation d'un huissier de justice que le débiteur n'a pas de domicile ;

3° une copie du plan de paiement.

§ 3. La déclaration de créance est datée et signée par une personne pouvant représenter légalement le service ambulancier.

§ 4. La déclaration de créance incomplète, non complétée avant l'expiration du délai de forclusion de six mois, fait l'objet d'un refus d'intervention du Fonds.

§ 5. Une erreur dans une donnée de la déclaration de créance ne peut faire l'objet que d'une seule demande rectificative, après quoi le refus d'intervention du Fonds sera définitif, à l'exception des données à caractère personnelle visées au paragraphe 2, 4° et 7°.

§ 6. Le service ambulancier n'introduit une déclaration de créance au Fonds d'aide médicale urgente qu'une seule fois par facture.

§ 7. Le service ambulancier signale immédiatement au Fonds d'aide médicale urgente le paiement total ou partiel de la facture par le débiteur, non repris dans sa déclaration de créance, en mentionnant le numéro de la facture qui figure dans la déclaration de créance originale. Si le Fonds est déjà intervenu en sa faveur, ledit service doit rembourser le Fonds à concurrence de la partie des paiements reçus du patient dépassant la partie du montant de la facture que le Fonds ne rembourse pas, en mentionnant le numéro de facture susmentionné en communication de son remboursement.

§ 8. Le Service public fédéral Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement informe le Fonds d'aide médicale urgente de la liste visée au § 2, 2°, b) et des changements.

§ 9. A partir d'une date, fixée par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le service ambulancier identifie un patient dont le numéro de registre national ou le numéro bis est connu, uniquement par le numéro de registre national, le numéro bis, le nom et le prénom, par dérogation au paragraphe 2, 7° et lui-même uniquement par son numéro d'entreprise BCE par dérogation au paragraphe 2, 1°.

Art. 7. Dans le même arrêté, sont insérés les articles 4/1 à 4/4, rédigés comme suit :

“Art 4/1. § 1^{er}. Le Fonds d'aide médicale urgente met à disposition des centres 112, uniquement de façon électronique par le biais du site web <https://www.attest112.be>, les données concernant les déclarations de créance à valider relatives aux interventions visées à l'article 2/1, § 1^{er}.

§ 2. Le centre 112 communique au plus tard dans les trente jours calendrier suivant la mise à disposition sur le site web visé au paragraphe 1^{er}:

1° la confirmation qu'un départ du service ambulancier, mentionné dans la déclaration de créance, a bien été alerté par le centre 112 pour le numéro d'intervention délivré par le centre 112 mentionné dans la même déclaration ainsi qu'à la date et à l'heure également mentionnées dans la même déclaration ;

2° en cas de non confirmation, le motif pour lequel cette confirmation n'a pu être donnée , et

3° le cas échéant, des informations complémentaires qui sont considérées comme pertinentes par le Fonds pour autant qu'il ne s'agit pas de données à caractère personnelle.

La confirmation par un opérateur authentifié du centre 112 forme la validation d'une demande d'intervention du Fonds d'aide médicale urgente, visée à l'article 10, § 2 de la loi du 8 juillet 1964 concernant l'aide médicale urgente.

11° het al dan niet toekennen van een afbetalingsplan.

Bij deze naar behoren ingevulde schuldbordering worden verplicht de volgende bijlagen gevoegd:

1° een afschrift van de factuur;

2° het verzendingsborderel van de aangetekende herinneringsbrief of, indien de schuldernaar geen woonplaats heeft, het bewijs aan de hand van een attest van het riksregister of een attest van een gerechtsdeurwaarder dat de schuldernaar geen woonplaats heeft;

3° een afschrift van het afbetalingsplan.

§ 3. De schuldbordering wordt gedateerd en ondertekend door een persoon die de ambulancedienst wettelijk mag vertegenwoordigen.

§ 4. Onvolledige schuldborderingen, die niet werden ingevuld vóór het verstrijken van de vervattermijn van zes maanden, komen niet in aanmerking voor een tussenkomst van het Fonds.

§ 5. Voor een fout in een van de gegevens van de schuldbordering met uitzondering van de persoonsgegevens bedoeld in paragraaf 2, 4° en 7°, kan slechts één keer een verzoek tot rechzetting worden ingediend, waarna de weigering van tussenkomst van het Fonds definitief zal zijn.

§ 6. De ambulancedienst dient per factuur slechts één schuldbordering in bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening.

§ 7. De ambulancedienst brengt het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening onmiddellijk op de hoogte van de volledige of gedeeltelijke betaling van de factuur door de schuldernaar, die niet vermeld is in zijn schuldbordering, vermeldt daarbij het factuurnummer, opgenomen in de originele schuldbordering. Als het Fonds al in zijn voordeel is tussengekomen, moet de ambulancedienst het Fonds terugbetaLEN ten belope van het gedeelte van de ontvangen betalingen vanwege de patiënt dat het gedeelte van het factuurbetrag dat het Fonds niet terugbetaalt, overschrijdt met vermelding van het voor-
melde factuurnummer in de mededeling van zijn terugbetaling.

§ 8. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, informeert het Fonds dringende geneeskundige hulpverlening over de lijst bedoeld in paragraaf 2, 2°, b) en over de wijzigingen.”

§ 9. De ambulancedienst identificeert vanaf een datum bepaald door de minister bevoegd voor Volksgezondheid een patiënt waarvan het riksregisternummer of het bis-nummer gekend is enkel nog via het riksregisternummer, het bis-nummer, de naam en de voornaam, in afwijking van paragraaf 2, 7° en zichzelf enkel nog via zijn KBO-ondernehemingsnummer in afwijking van paragraaf 2, 1°.

Art. 7. In hetzelfde besluit worden de artikelen 4/1 tot 4/4 ingevoegd, luidende:

“Art 4/1. § 1. Het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, stelt de gegevens met betrekking tot de te valideren schuldborderingen die betrekking hebben op interventies bedoeld in artikel 2/1, § 1, uitsluitend langs elektronische weg aan de centra 112 ter beschikking via de website <https://www.attest112.be>.

§ 2. Het centrum 112 communiceert uiterlijk binnen de dertig kalenderdagen na de terbeschikkingstelling op de website bedoeld in paragraaf 1:

1° de bevestiging dat een vertrek van de ambulancedienst vermeld in de schuldbordering effectief werd aangevraagd door het centrum 112 voor het interventienummer aangeleverd door het centrum 112 vermeld in dezelfde aangifte, en op de datum en het uur die ook vermeld staan in dezelfde aangifte;

2° als er geen bevestiging is, de reden waarom die bevestiging niet kon worden gegeven, en

3° desgevallend, aanvullende informatie die als relevant wordt beschouwd door het Fonds, voor zover dat het geen persoonsgegevens betreft.

De bevestiging door een geauthentificeerde operator van het centrum 112 vormt de validatie van de interventieaanvraag van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, bedoeld in artikel 10, § 2 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening.

§ 3. La validation visée au paragraphe 2, est exécutée par une personne pouvant engager le centre 112. Le chef de service de chaque centre 112 désigne et actualise les personnes qui peuvent engager le centre 112.

§ 4. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut fixer les modalités du transfert électronique d'informations dont il est question au paragraphe 1^{er}.

§ 5. La confirmation de la présence d'une fiche dans la banque de données des fiches suite à l'interrogation électronique par le Fonds visée à l'article 25, § 2 de l'arrêté royal du 14 décembre 2018 définissant les règles et la teneur de l'enregistrement par les services ambulanciers et du rapport annuel, forme la validation, visée à l'article 10, § 2 de la loi du 8 juillet 1964 concernant l'aide médicale urgente.

§ 6. Le Conseil d'administration du Fonds d'Aide médicale urgente approuve les raisons pour lesquelles le Fonds malgré une validation visée au paragraphe 2 ou une validation suite au paragraphe 5 refuse des déclarations de créance.

§ 7. Le Fonds d'aide médicale urgente fait prioritairement appel à la validation visée au paragraphe 5 au plus tard à partir du 1 juillet 2019 pour les déclarations de créance relatives aux interventions visées à l'article 3 de l'arrêté visé au paragraphe 5.

Art. 4/2. Le Fonds d'aide médicale urgente transmet chaque année au Service d'aide médicale urgente du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un rapport reprenant, par centre 112 et par service ambulancier, le nombre de demandes qui n'ont pas été traitées dans le délai dont il est question à l'article 4/1, § 2, ainsi que les remarques éventuelles.

Art. 4/3. § 1^{er}. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions fixe les modalités selon lesquelles les services ambulanciers pourront introduire leurs déclarations de créance au Fonds d'aide médicale urgente par voie électronique sur base d'une proposition du Fonds.

Au plus tard le 1^{er} avril 2019, le Fonds d'aide médicale urgente communique au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions une proposition efficiente et basée sur une analyse d'impact relative à la protection des données, visée à l'article 35 du RGPD.

§ 2. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions fixe la date à partir de laquelle la déclaration de créance peut être introduite au Fonds d'aide médicale urgente par voie électronique et en informe les services ambulanciers.

§ 3. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions informe les services ambulanciers de la date à partir de laquelle la déclaration de créance ne peut être introduite que par la voie électronique, de même que les éventuelles exceptions à cette règle.

Art. 4/4. Les déclarations de créance introduites relatives à des interventions d'un service ambulancier suite à une alerte par le centre 112 avant le 1^{er} janvier 2019 sont traitées par le Fonds d'aide médicale urgente et les centres 112 conformément à la procédure en application avant le 1^{er} janvier 2019."

Art. 8. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2019.

Art. 9. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DE CREM

La Ministre de la Santé publique,
M. DE BLOCK

§ 3. De validatie bedoeld in paragraaf 2 wordt uitgevoerd door een persoon die het centrum 112 mag binden. Het diensthoofd van elk centrum 112 wijst de personen aan die het centrum 112 mogen binden en actualiseert de lijst van deze personen.

§ 4. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid kan bijkomende modaliteiten vaststellen voor het overmaken van inlichtingen langs elektronische weg waarvan sprake in paragraaf 1.

§ 5. De bevestiging van de aanwezigheid van een fiche na een elektronische bevraging zoals bedoeld in artikel 25, § 2 van het koninklijk besluit van 14 december 2018 houdende bepaling van de regels en de inhoud van de registratie door de ambulancediensten en van hun jaarverslag vormt de validatie bedoeld in artikel 10, § 2 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening.

§ 6. De raad van bestuur van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening keurt de redenen goed waarvoor het Fonds spijts een validatie bedoeld in paragraaf 2 of een validatie bedoeld in paragraaf 5 schuldvorderingen afwijst.

§ 7. Het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening doet uiterlijk vanaf 1 juli 2019 prioritair beroep op de validatie bedoeld in paragraaf 5 voor de schuldvorderingen met betrekking tot interventies bedoeld in artikel 3, van het besluit bedoeld in paragraaf 5.

Art. 4/2. Het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening bezorgt de Dienst dringende geneeskundige hulpverlening van Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu jaarlijks een rapport met per centrum 112 en per ambulancedienst het aantal aanvragen die niet werden behandeld binnen de termijn waarvan sprake in artikel 4/1, § 2, en de eventuele opmerkingen.

Art. 4/3. § 1. De minister bevoegd voor Volksgezondheid legt de modaliteiten vast volgens dewelke de ambulancediensten hun schuldvorderingen op een elektronische manier zullen kunnen indienen bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening op basis van een voorstel van het Fonds.

Uiterlijk op 1 april 2019 maakt het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening de minister bevoegd voor Volksgezondheid een efficiënt en op een gegevensbeschermingseffectbeoordeling zoals bedoeld in artikel 35 van de AVG, gebaseerd voorstel over.

§ 2. De minister bevoegd voor Volksgezondheid bepaalt de datum vanaf wanneer de schuldvordering op een elektronische manier kan worden ingediend bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening en informeert de ambulancediensten hierover.

§ 3. De minister bevoegd voor Volksgezondheid informeert de ambulancediensten over de datum vanaf wanneer de schuldvordering enkel nog elektronisch kan worden ingediend, en over de eventuele uitzonderingen op die regel.

Art. 4/4. De ingediende schuldvorderingen met betrekking tot interventies van een ambulancedienst ten gevolge van een alarmering door het centrum 112 voor 1 januari 2019 worden verwerkt door het Fonds dringende hulpverlening en door de centra 112 volgens de procedure in voege voor 1 januari 2019."

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Art. 9. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel 27 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DE CREM

De Minister van Volksgezondheid,
M. DE BLOCK

Annexe à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente en exécution de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente

Modèle de déclaration de créance au Fonds d'aide médicale urgente

Déclaration de créance

au

Fonds d'Aide Médicale Urgente

Association sans but lucratif agréé par Arrêté royal du 7 mai 1965 - Square de Meeûs 29 - B-1000 Bruxelles

(AR 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du FAMU)

DONNÉES SERVICE AMBULANCIER :

- (1) NUMÉRO D'ENTREPRISE:
- (2) NOM:
- (3) NUMÉRO DE SERVICE:

DONNÉES INTERVENTION :

- (4) NUMÉRO D'INTERVENTION DÉLIVRÉ PAR LE CENTRE 112:
- (5) NOM DE PERMANENCE RÉQUISITIONNÉ PAR LE CENTRE 112:
- (6) DATE ET HEURE DE L'ALERTE DE LA PERMANENCE DÉLIVRÉES PAR LE CENTRE 112 :
- (7) RUE:
- (8) NUMÉRO:
- (9) BOITE:
- (10) COMMUNE:
- (11) CODE POSTAL:
- (12) DESCRIPTION DU SITE D'INTERVENTION (À DÉFAUT D'ADRESSE) :
INTERVENTION AVEC TRANSPORT
- (13) DATE ET HEURE D'ARRIVÉE AU SITE DE L'HÔPITAL DÉLIVRÉES PAR LE CENTRE 112:
INTERVENTION SANS TRANSPORT AVEC CONTACT PATIENT (COCHER LA CASE QUI CONVIENT)
- (14) DÉCÉDÉ
- (15) TRAITÉ SUR PLACE

DONNÉES PATIENT :

- (16) NOM:
- (17) PRÉNOM:
- (18) NUMÉRO DE FICHE AMBUREG :
- ADRESSE PATIENT (À COMPLÉTER UNIQUEMENT SI DIFFÉRENTE DU LIEU D'INTERVENTION):
- (19) RUE:
- (20) NUMÉRO:
- (21) BOITE:
- (22) COMMUNE:
- (23) CODE POSTAL:
- (24) PAYS:
- (25) DATE DE NAISSANCE:
- (26) NUMÉRO REGISTRE NATIONAL OU REGISTRE BIS:
- (27) LANGUE: FR NL DE ANG

DONNÉES FACTURATION :

- (28) NUMÉRO FACTURE:
- (29) COMMUNICATION STRUCTURÉE ÉVENTUELLE À UTILISER PAR LE FAMU:
- (30) DATE DERNIER PAIEMENT PARTIEL ÉVENTUEL :
- (31) MONTANT TOTAL PAIEMENT(S) PARTIEL(S) ÉVENTUEL(S) :
- (32) PLAN DE PAIEMENT ACCORDE : OUI/NON (SI OUI, ANNEXE 3)

DONNÉES DÉCLARANT :

- (33) NOM DU RESPONSABLE DU SERVICE D'AMBULANCIER:
(34) DATE:
(35) SIGNATURE:

Annexes obligatoires:

- 1° une copie de la facture,
- 2° une copie du bordereau d'expédition du rappel recommandé ou -si application de l'art 8 al2 de la loi du 08/07/1964- une attestation du registre national/registre bis ou d'huissier,
- 3° une copie du plan de paiement.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 février 2019 modifiant l'arrêté royal du 22 mai 1965 déterminant les modalités de l'intervention du Fonds d'aide médicale urgente en exécution de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de l'Intérieur,

P. DE CREM

La Ministre de la Santé publique,

M. DE BLOCK

Bijlage bij het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, ter voldoening aan de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening:
Model van schuldvordering bij het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening

**Schuldvordering
bij**

Fonds voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening

Vereniging zonder winstgevend doel erkend door Koninklijk besluit van 7 mei 1965 - De Meeusquare 29 B-1000 Brussel

(KB 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds DGH)

AMBULANCEDIENSTGEGEVENS:

- (1) ONDERNEMINGSNUMMER:
- (2) NAAM:
- (3) DIENSTNUMMER:

INTERVENTIEGEGEVENS:

- (4) INTERVENTIENUMMER TOEGEKEND DOOR CENTRUM 112:
- (5) PERMANENTIENAAM GEVORDERD DOOR CENTRUM 112:
- (6) DATUM EN UUR ALARMERING PERMANENTIE VERSTREKT DOOR CENTRUM 112:
- (7) STRAAT:
- (8) HUISNUMMER:
- (9) BUSNUMMER:
- (10) GEMEENTE:
- (11) POSTCODE:
- (12) PLAATS OMSCHRIJVING (BIJ ONTSTENTENIS VAN ADRES):
INTERVENTIE MET TRANSPORT
- (13) DATUM EN UUR AANKOMST ZIEKENHUISSITE VERSTREKT DOOR CENTRUM 112:

INTERVENTIE ZONDER TRANSPORT MET PATIËNTENCONTACT (GELIEVE PASSENDE HOKJE AAN TE KRUISEN)

- (14) OVERLEDEN
- (15) TER PLAATSE BEHANDELD

PATIËNTGEGEVENS:

- (16) NAAM:
- (17) VOORNAAM:
- (18) AMBUREGFICHENNUMMER:
ADRES PATIËNT (ENKEL IN TE VULLEN INDIEN VERSCHILLENDE VAN INTERVENTIEPLAATSADRES):
- (19) STRAAT:
- (20) HUISNUMMER:
- (21) BUSNUMMER:
- (22) GEMEENTE:
- (23) POSTCODE:
- (24) LAND:
- (25) GEBOORTEDATUM:
- (26) RIJKSREGISTERNUMMER OF BIS-REGISTERNUMMER:
- (27) TAAL: FR NL DE ANG

FACTURATIEGEGEVENS:

- (28) FACTUURNUMMER:
- (29) GESTRUCTUREERDE COMMUNICATIE EVENTUEEL TE GEBRUIKEN DOOR FONDS:
- (30) DATUM LAATSTE EVENTUELLE GEDEELTELijke BETALING:
- (31) TOTALE BEDRAG VAN EVENTUELLE GEDEELTELijke BETALING(EN):
- (32) AFBETALINGSPLAN TOEGEKEND: JA/NEEN (INDIEN JA, BIJLAGE 3)

GEGEVENS M.B.T. DE AANVRAGER:

- (33) NAAM VERANTWOORDELIJKE AMBULANCEDIENST:
 (34) DATUM:
 (35) HANDTEKENING:

Verplichte bijlagen:

- 1° kopie factuur,
- 2° kopie van afgiftebewijs van aangetekende zending of -bij toepassing van art. 8 2de paragraaf wet 08/07/1964- bewijs van riksregister of bis-register of verklaring deurwaarder,
- 3° afschrift van het afbetalingsplan.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons Besluit van 27 februari 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 1965 houdende vaststelling van de regels voor de tussenkomst van het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening, ter voldoening aan de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DE CREM

De Minister van Volksgezondheid,

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2019/40750]

25 MARS 2016. — Arrêté royal relatif au prélèvement d'échantillons tel que prévu à l'article XV.3, 7° du Code de droit économique. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 25 mars 2016 relatif au prélèvement d'échantillons tel que prévu à l'article XV.3, 7° du Code de droit économique (*Moniteur belge* du 12 avril 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2019/40750]

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit betreffende het nemen van monsters, zoals voorzien in artikel XV.3, 7° van het Wetboek van economisch recht. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 25 maart 2016 betreffende het nemen van monsters, zoals voorzien in artikel XV.3, 7° van het Wetboek van economisch recht (*Belgisch Staatsblad* van 12 april 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2019/40750]

25. MÄRZ 2016 — Königlicher Erlass über die Entnahme von Proben wie in Artikel XV.3 Nr. 7 des Wirtschaftsgesetzbuches vorgesehen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 25. März 2016 über die Entnahme von Proben wie in Artikel XV.3 Nr. 7 des Wirtschaftsgesetzbuches vorgesehen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.